

**Royaume du Maroc**

Ministère délégué auprès du Ministre des Affaires Etrangères  
et de La Coopération Internationale Chargé des Marocains  
Résidant à l'Étranger et des Affaires de la Migration



**المملكة المغربية**  
الوزارة المنتدبة لدى وزير الشؤون الخارجية  
والتعاون الدولي المكلفة بالمغاربة  
المقيمين بالخارج وشؤون الهجرة



**Brunch causerie**  
**« Le Maroc et le Canada : regards croisés sur deux modèles  
d'ouverture et du vivre ensemble »**  
**3 juillet 2019**

## 1- Note conceptuelle

Le Maroc, à travers l'histoire, a été et demeure, un pays ouvert sur le monde, et cela depuis des siècles. Il croit, défend et promeut depuis toujours le dialogue interconfessionnel et interculturel. On peut donc parler d'un Maroc multiculturel, au croisement de l'Europe et de l'Afrique, dans un creuset méditerranéen.

Dans cette optique le début de notre XXI<sup>e</sup> siècle fut marqué par la reconnaissance de la langue berbère (amazigh) comme langue officielle au Maroc, avec l'arabe, dans la constitution modifiée le 1er juillet 2011. Cette mesure fut précédée en 2001 par la création de l'IRCAM (Institut Royal de la Culture Amazighe) lequel s'emploie, entre autres, à promouvoir, moderniser et informatiser les caractères tifinaghs, écriture d'une langue amazighe jusque là essentiellement orale sur le territoire. La nouvelle constitution garantit également les droits des minorités juives et chrétiennes. En ce qui concerne les premières, de nombreux pèlerinages très courus attestent l'attachement de la diaspora juive à ses racines marocaines pris en compte par un projet royal de rénovation des cimetières et des synagogues à travers tout le pays.

D'autre part, dernièrement, les 30 et 31 mars 2019, l'esprit d'ouverture vers le monde chrétien a revêtu un éclat tout particulier avec la visite à Rabat de Sa Sainteté le pape François sur l'invitation du souverain, le roi Mohammed VI « Amir el Mouminin » (Commandeur des Croyants). Cette rencontre, placée sous le signe de la paix et de la promotion du dialogue inter-religieux, est venue consacrer la singularité du royaume marocain en tant que terre de coexistence, de tolérance et d'interaction entre les Musulmans et les adeptes d'autres religions, au rang desquelles l'Église Catholique occupe une place de choix. Outre l'accueil chaleureux du peuple marocain bravant la pluie, cette visite fut marquée par les discours prononcés par le souverain et son hôte illustre. En quatre langues (arabe, espagnol, anglais et français) le roi Mohammed VI a souligné que les trois

religions du Livre doivent « s'ouvrir l'une à l'autre pour se connaître » et cela afin de lutter, à travers l'éducation, contre les radicalismes qui s'appuient sur « la non connaissance de l'autre, l'ignorance de l'autre, l'ignorance tout court. » Et d'ajouter : « Ce que tous les terroristes ont en commun n'est pas la religion, c'est précisément l'ignorance de la religion. Il est temps que la religion ne soit plus un alibi pour ces ignorants. »

Le Maroc et le Canada partagent plusieurs caractéristiques. Comme le Maroc, le Canada affiche une identité forte et plurielle, enracinée dans une histoire autochtone, nourrie de l'apport des deux peuples fondateurs, traversée par des traditions et des cultures venues des quatre coins du monde. Comme le Maroc, le Canada a le souci de préserver la paix sociale en misant sur le dialogue interculturel et inter religieux.

Nous espérons à travers cette table ronde mettre en lumière les deux modèles canadiens et marocains en matière de la tolérance et du vivre ensemble. L'objectif est de faire connaître davantage les valeurs de l'hospitalité, de l'ouverture et de l'accueil partagés dans leur diversité par les canadiens et les marocains. Plus généralement, cette table ronde vise à débattre de la capacité des jeunes, aujourd'hui parfois menacés dans leur ouverture au monde, à prendre des décisions éthiques basées sur des valeurs qui encouragent le respect pour d'autres cultures et croyances, et à les rendre aptes au dialogue afin de développer davantage leur sensibilité face aux différences et leur compréhension de l'autre.

La table ronde ambitionne d'encourager la capacité de cette jeunesse à répondre aux besoins de la société dans une attitude de réconciliation et de respect pour la diversité contribuant ainsi à une culture de paix. Elle vise aussi à affirmer la possibilité de vivre ensemble en harmonie, en se respectant l'un l'autre dans un monde aux diverses traditions religieuses, ethniques et culturelles, permettant ainsi de vivre en harmonie avec des personnes de cultures, ethnies et religions différentes, à l'heure où des intégrismes divers, des fanatiques armés tentent de dresser le spectre de la haine entre les peuples.

Cette table ronde invite donc à une rencontre avec le Maroc pluriel et avec une culture variée et enrichie des apports de l'Orient et de l'Occident, mais avant tout enracinée dans les cultures africaines et arabo-musulmanes. Elle dressera une comparaison entre le vivre ensemble au Maroc et le vivre ensemble au Canada tout en mettant l'accent sur l'importance du respect de l'Autre et sur le rôle du dialogue interculturel et inter-religieux.

Les axes inscrits à l'ordre du jour de cette table ronde :

- Multiculturalisme, multilinguisme et interculturalité au Maroc et au Canada
- Dialogue interculturel et vivre ensemble au Maroc et au Canada
- Diversité culturelle, migration et pluralisme au Maroc et au Canada
- Jeunesse, éthiques, immigration et les défis du vivre ensemble

La rencontre se veut une occasion pour les chercheurs et les acteurs de la société civile des deux pays de discuter des questions relatives à l'interculturalité et à la diversité culturelle et leur rôle dans la consolidation de la paix, de la démocratie, du développement et de la cohésion sociale.

## 2- Programme

Lieu : Centre Culturel du Royaume du Maroc – Dar Al Maghrib à Montréal

09h30 : Accueil des participants

10h00 : Allocution d'ouverture de M. Jaâfar Debbarh ; Le Directeur du Centre Culturel du Royaume du Maroc de Montréal

10h15– 11h20 :

**Modérateur de la table ronde :** M. François Gauthier ; Enseignant – Artiste multidisciplinaire

**Intervenants :**

- Abdelkader Retnani, Conférencier multidisciplinaire – Président de l'Union des Éditeurs au Maroc
- ⇒ **Le vivre ensemble sous la dynastie Alaouite**
- Avraham El Arrar; Président de la Fédération des sépharades au Canada
- ⇒ **Les modèles politiques de gestion de la diversité au Maroc et Canada : regards croisés**
- Moha Ennaji ; Écrivain et Professeur chercheur à l'Université de Fès
- ⇒ **Multiculturalisme et ouverture marocaine**
- Jean-Marie Simon ; Écrivain français, co-auteur du livre « Vivre ensemble au Maroc
- ⇒ **Juifs, Chrétiens et Musulmans au Maroc : une tradition de vivre ensemble en harmonie**
- Abderrahmane El Fouladi, (Consultant et expert en changement climatique, Directeur de publication du journal Maghreb Canada Express – Montréal)
- ⇒ **Vivre ensemble dans la diversité : une responsabilité partagée**

11h20 - 11h35 : **Témoignages**

- ⇒ M. Younes Boukala; Élu de l'arrondissement Lachine - membre de la Commission sur le développement social et la diversité montréalaise Témoignage sur " Montréal; Un modèle international pionnier d'accueil et de vivre ensemble "
- ⇒ M. Kamal Benkiran ; Écrivain maroco-québécois – Président de E - Passerelle  
Témoignage sur l'expérience de E-Passerelle : Arts et culture vecteur de la promotion du vivre ensemble ;
- ⇒ Mme Marie-Denise Doyon ; Artiste peintre  
Témoignage croisé sur les modèles marocains et canadiens d'une québécoise originaire d'Haiti, grandi au Maroc, étudié à New York et Washington et réside à Montréal

11h35 – 12h00 : Débat

12h00 – 12h30 : **Présentation et signature du nouveau livre « Vivre Ensemble au Maroc » publié au Maroc en 2019 par les auteurs Moha Ennaji et Jean-Marie Simon.**

Ce livre attire l'attention du lecteur sur le rôle que joue le Maroc dans les domaines de la tolérance et du vivre ensemble. L'objectif est de faire connaître les valeurs traditionnelles de l'hospitalité, de l'ouverture et de la générosité chez les marocains dans leur diversité. Plus généralement, ce livre ambitionne d'encourager la capacité des jeunes à répondre aux besoins de leurs sociétés dans une attitude de réconciliation et de respect pour la diversité contribuant ainsi à la culture de la paix. Il vise aussi à affirmer la possibilité de vivre ensemble, en se respectant l'un l'autre dans un monde de diverses traditions religieuses, éthiques et culturelles, permettant de vivre en harmonie avec des personnes de cultures, ethnies et religions différentes.

**Moha Ennaji** est professeur-chercheur à Fès dans des axes variés allant de la linguistique aux problèmes de la migration. Il est président-fondateur de l'Institut International des Langues et Cultures à Fès. Ses ouvrages les plus récents sont : « L'olivier de la sagesse (publié en 2017 par les éditions Karthala à Paris), « Les Musulmans Marocains en Europe » (publié en 2014 par Palgrave-Macmillan), « Multilinguisme, Identité Culturelle et Education au Maroc » (publié en 2005, à New York par Springer).

**Jean-Marie Simon** : domicilié au Roux, en Ardèche, cet écrivain conteur français a travaillé dix-sept années au Maroc, au titre de la coopération. De retour en France il collabore à France Culture pour une vingtaine de pièces radiophoniques « Motel-Blessures », « Le divan de lumière », « La voix qui ne voulait pas mourir », « Les miroirs de feu », etc., ainsi que des contes comme « Je suis un cheval noir », ou « Le petit ballon jaune ». Il est aussi l'auteur de plusieurs romans.